

Zmluva č. TJ/01/2021 o poskytnutí dotácie z rozpočtu obce,

ktorú v zmysle § 51 a nasl. Občianskeho zákonníka ako aj s použitím § 7 ods. 4 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v spojení so všeobecne záväzným nariadením obce Ostrovany č. 24/2004 zo dňa 16.12.2004 uzavreli medzi sebou z jednej strany

	Obec Ostrovany
Sídlo:	Hlavná 60/29, 082 22 Ostrovany
IČO:	00690554
DIČ:	2020732527
Bankové spojenie:	Prima banka Slovensko
Číslo účtu (IBAN):	SK02 5600 0000 0005 9246 8001
Zastúpená:	Mgr. Rastislav Popuša, starostom obce

ďalej len „**obec**“,

a z druhej strany

	TJ Inter Roma Ostrovany
Sídlo:	082 22 Ostrovany 190
IČO:	37878506
Bankové spojenie:	Prima banka Slovensko
Číslo účtu:	SK8156000000007482253001
Štatutárny zástupca:	František Dužda, manažér TJ

ďalej len „**dotovaný subjekt**“,

dole uvedeného dňa za nasledovných podmienok :

I.

1. Zmluvné strany zhodne konštatujú, že dotácia sa poskytuje podľa § 7 ods. 4 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v spojení so všeobecne záväzným nariadením obce Ostrovany č. 24/2004 zo dňa 16.12.2004.
2. Zmluvné strany ďalej konštatujú, že dotovaný subjekt spĺňa podmienky stanovené citovaným všeobecne záväzným nariadením obce na poskytnutie dotácie z rozpočtu obce a súčasne dotovaný subjekt svojim podpisom potvrdzuje, že nie je v likvidácii, nebol na jeho majetok podaný návrh na vyhlásenie konkurzu, nebol vyhlásený konkurz na jeho majetok (resp. v rámci konkurzu povolená reštrukturalizácia), alebo povolená reštrukturalizácia, nebol zamietnutý návrh na vyhlásenie konkurzu pre nedostatok majetku a nemá nedoplatky na miestnych daniach voči obci.

II.

1. Použitie dotácie (účel dotácie) je v súlade s ust. § 7 ods. 4 zák. č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov ako aj s poukazom na citované všeobecne záväzné nariadenie obce viazané výlučne na podporu telesnej výchovy a športu, na činnosť futbalového oddielu dospelých a žiakov TJ Inter Roma Ostrovany na rok 2021 (do 27.5.2021) podľa žiadosti o poskytnutie dotácie z rozpočtu obce zo dňa 20.5.2021, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto dohody.
2. Dotovaný subjekt sa zaväzuje poskytnutú dotáciu vrátiť na účet obce Ostrovany v plnej výške v prípade, že dotáciu nepoužije na účel a v čase, ktoré sú uvedené v predchádzajúcom odseku tejto zmluvy, a to do 15 dní na základe písomnej výzvy obce zaslanej na adresu dotovaného subjektu uvedenú v záhlaví tejto zmluvy.

III.

1. Na základe tejto zmluvy sa dotovanému subjektu : TJ Inter Roma Ostrovany z rozpočtu obce poskytuje dotácia v

sume 7 000 € (slovom: sedemtisíc eur).

2. Poskytnutie dotácie dotovanému subjektu bolo pred uzavretím tejto zmluvy schválené uznesením obecného zastupiteľstva č. 89/A.1/2021 zo dňa 20.5.2021 po prerokovaní v obecnom zastupiteľstve na základe žiadosti v zmysle vyššie citovaného všeobecne záväzného nariadenia obce.
3. Dotovaný subjekt je povinný vyúčtovať náklady z poskytnutej dotácie podľa rozpočtu, ktorý je neoddeliteľnou súčasťou tejto dohody **po každom odohratom futbalovom zápase alebo športovom podujatí, najneskôr do stredy nasledujúceho týždňa.**
4. Vyúčtovanie je nutné predložiť v zmysle pravidiel na vedenie účtovníctva spolu so **správou** o vyúčtovaní a **originálmi** účtovných dokladov preukazujúcich ich čerpanie. Po prekontrolovaní opodstatnenosti a správnosti výdavkov hlavnou kontrolórkou obce a jej súhlasu bude prevedená ďalšia úhrada zálohy, vo výške preukázateľne zúčtovanej zálohy, pre TJ z rozpočtu obce v hotovosti prípadne na účet prijímateľa. Pokuty sú neoprávneným výdavkom a nie je možné ich uhrádzať z poskytnutej dotácie na rok 2021.
5. Dotovaný subjekt je povinný preukázať obci použitie celej poukázanej dotácie na dojednaný účel ihneď po jej použití najneskôr do 20.12.2021.
6. Použitie dotácie preukazuje dotovaný subjekt vyúčtovaním a priložením kópie účtovných dokladov. Originály účtovných dokladov dotovaný subjekt eviduje vo svojej účtovnej evidencii a na požiadanie ich predloží kontrolným orgánom obce.
7. Dotovaný subjekt je povinný použiť dotáciu a plniť ďalšie súvisiace povinnosti podľa príslušných všeobecne záväzných predpisov SR (v čase podpisu zmluvy sú to najmä: zák. č. 523/2004 Z.z. a zák. č. 583/2004 Z.z.), všeobecne záväzného nariadenia obce 24/2004 o

podmienkach poskytovania dotácií a návratných finančných výpomocí z rozpočtu obce Ostrovany a tejto zmluvy. V prípade porušenia zákonom stanovených povinností, je dotovaný subjekt povinný dotáciu (príp. dotknutú časť) vrátiť obci, a uhradiť tiež penále, pokuty, odvody a iné sankcie podľa zákona.

IV.

1. Táto zmluva sa uzatvára v písomnej forme, pričom všetky jej zmeny možno vykonať iba v písomnej forme na základe úplného a vzájomného konsenzu oboch zmluvných strán.
2. Všetky predchádzajúce, či už písomné alebo ústne dojednania medzi stranami tejto zmluvy, týkajúce sa predmetu tejto zmluvy, strácajú touto zmluvou účinnosť.
3. Ak je alebo ak sa stane niektoré ustanovenie tejto zmluvy neplatné či neúčinné, zostávajú ostatné ustanovenia tejto zmluvy platné a účinné. Namiesto neplatného alebo neúčinného ustanovenia sa použijú ustanovenia všeobecne záväzných právnych predpisov upravujúce otázku vzájomného vzťahu zmluvných strán. Strany sa potom zaväzujú upraviť svoj vzťah prijatím iného ustanovenia, ktoré svojim výsledkom najlepšie zodpovedá zámeru neplatného alebo neúčinného ustanovenia.
4. Táto zmluva sa uzatvára v 3 exemplároch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží po 1 exempláre a 1 exemplár obdrží hlavný kontrolór obce.
5. Táto zmluva sa uzatvára v jazyku slovenskom.
6. Zmluvné strany si zmluvu prečítali, súhlasia s jej obsahom a na dôkaz svojho súhlasu ju podpisujú.

V Ostrovanoch dňa 27.5.2021

obec Ostrovany

dotovaný subjekt

Preukazovania uskutočnených aktivít z realizovaného projektu a nadväzne preukazovanie adekvátnych výdavkov

Príjemca dotácie ako realizátor projektu je povinný viesť jednoduché účtovníctvo, vrátane záverečného celkového zúčtovania po ukončení projektu.

Za výdavky sa považujú všetky úhrady investícií, tovarov a služieb, ktoré realizátorovi projektu nastali počas realizácie projektu a v súlade s rozpočtom, z dotácie sa nesmú uhrádzať výdavky (napríklad všetky druhy zálohových platieb), ktoré vzniknú realizátorovi po ukončení projektu, posledný výdavok môže realizátorovi vzniknúť a byť uhradený 20.12. príslušného roka. V prípade, že nie je vyčerpaná celá dotácia, akúkoľvek zvyšnú sumu je príjemca povinný do 15 dní od zúčtovania vrátiť na účet poskytovateľa, v prípade, že prijímateľ prekročil rozpočet, prekročenie rozpočtu v celej sume vždy uhrádza realizátor z vlastných zdrojov.

Každý výdavok alebo príjem z osobitného účtu, ktorý má prijímateľ dotácie v banke, musí byť doložený účtovným dokladom.

Podľa zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len zákon o účtovníctve) je účtovný doklad preukázateľný účtovný záznam, ktorý musí obsahovať slovné a číselné označenie účtovného dokladu, obsah účtovného prípadu a označenie jeho účastníkov, peňažnú sumu alebo údaj o cene za mernú jednotku a vyjadrenie množstva. Účtovný doklad ďalej obsahuje dátum vyhotovenia dokladu, dátum uskutočnenia účtovného prípadu, ak nie je zhodný s dátumom vyhotovenia, podpisový záznam osoby zodpovednej za účtovný prípad a podpisový záznam osoby zodpovednej za jeho zaúčtovanie a označenie účtov na ktorých sa účtovný prípad zaúčtuje. Prijímateľ je povinný vyhotoviť účtovný doklad bez zbytočného odkladu po zistení skutočnosti, ktorá sa ním preukazuje.

Realizátor účtuje v osobitnom peňažnom denníku, ktorý je buď v písomnej forme alebo v elektronickej forme ale s doloženými výpismi z takto vedeného denníka. Peňažný denník obsahuje najmä údaje o stave peňažných prostriedkov prijímateľa v hotovosti a na účte v banke, údaje o príjmoch z projektu (pokiaľ sú vykazované) a predovšetkým o výdavkoch počas realizácie projektu v členení na účtovné podpoložky podľa platnej rozpočtovej klasifikácie. Po ukončení realizácie projektu a úhrade všetkých výdavkov na projekt prijímateľ uzavrie účtovnú knihu.

Na každý výdavok musí byť spracovaný účtovný doklad číslovaný od čísla jedna po „X“ v zmysle zákona o účtovníctve.

Číslovanie výdavkov musí byť v zhode s časovou postupnosťou vzniku jednotlivých výdavkov. V prípade, že sa jedná o výdavok v hotovosti fyzickej osobe, **výdavkový pokladničný doklad** musí obsahovať nielen meno a priezvisko, ale aj adresu príjemcu, v prípade právnickej osoby (vždy uprednostniť úhradu bankovým prevodom) nielen názov firmy, ale aj meno preberajúceho a sídlo firmy.

Realizátor po uzavretí účtovnej knihy zostaví účtovnú závierku, ktorá musí obsahovať nasledovné všeobecné náležitosti, a to meno alebo názov, právnické osoby uvedú sídlo, fyzické osoby bydlisko a miesto podnikania, identifikačné číslo, ak ho má prijímateľ pridelené, deň ku ktorému sa zostavuje, obdobie za ktoré sa zostavuje podpisový záznam štatutárnych zástupcov, alebo podpis fyzickej osoby, ďalej podpisový záznam osoby zodpovednej za jej zostavenie a osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva a predovšetkým výkaz o príjmoch a výdavkoch a výkaz o majetku a záväzkoch.

Uskutočnenie aktivít v rámci realizácie projektu ako sú napríklad besedy, diskusné kluby, školenia, semináre, prednášky, výmeny skúseností, vzdelávacie kurzy, praktické ukážky, simulačné metódy, kurzy, športové a spoločenské podujatie, atď., **musí byť náležite preukázané.**

Každá jedna aktivita musí byť doložená pozvánkou, zoznamom pozvaných, informáciou v obci, programom a organizačným zabezpečením (menovite organizačný štáb), prezenčnou listinou z každého dňa (prezenčná listina musí obsahovať meno a priezvisko, adresu a podpis účastníka), fotodokumentáciou a krátkou správou o uskutočnení a výsledku aktivity.

Za oprávnené sú považované iba tie jednotlivé výdavky pri realizácii projektu, ktoré nepatria do kategórie 610 - Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania platnej rozpočtovej klasifikácie a sú nutné pre realizáciu projektu.

Finančné ohodnotenie za výkon aktivít môže byť iba vo forme odmien za dodanú službu, to isté platí aj u prípadných odmien pre realizátorov projektu, **tie však môžu byť uhradené iba z vlastných zdrojov na financovanie projektu.**

Neoprávneným výdavkom sú aj **pokuty**, ktoré realizátor musí uhradiť z vlastných zdrojov.